



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Queen

[KONTAKT] Har man sikret sig en billet, er der gratis bustransfer fra Vesterland til Rantum, hvor Queen Machine giver den hele armen i morgen.

Læs mere på KONTAKT side 2



Tak

[KONTAKT] Bjørn Ulleseit prøvede for alvor kræfter med vælgerne ved borgmestervalget i Harreslev i søndags - og tabte. SSW takker ham for indsatsen.

Læs mere på KONTAKT side 3



Baby

[KONTAKT] Baby-salmesang er et af mange facetterede tilbud fra Flensborg-menighederne.

Læs mere på KONTAKT side 4



Gensyn

[KONTAKT] I Slesvig fejrede man i weekenden en 60 år gammel venskabsforbindelse. Der var gensynsglæde, så det battede.

Læs mere på KONTAKT side 5

SALINDVIELSE SLESVIGHUS



Fuldt hus i Slesvighus' renoverede teatersal.

Fra grim ælling til stolt svane

[KONTAKT] Med den yderst velbesøgte genindvielse af den store og den lille sal på Slesvighus i søndags er der sat punktum for 2. byggeafsnit på kulturcentret og forsamlingshuset i Slesvig. En grim ælling er blevet en stolt svane, som SSFs formand Dieter Paul Küssner udtrykte det h.c. andersensk ved indvielsen hentydende til, at Slesvighus i en årrække stod ubenyttet hen.

Formanden udtrykte store glæde over, at SSF kunne være landsteatret behjælpelig i en betrængt situation, og han lagde ikke skjul på, at den slags samarbejde mellem mindretal og flertal er vejen frem i det dansk-tyske grænseland. Han rettede en varm tak til byen Slesvig og Sydslesvigudvalget for spontane kontante håndsrækninger i forbindelse med byggeriet.

Efter flytningen af SSFs sekretariat, Slesvig bibliotek og Flensborg Avis-lokalredaktionen for ret præcist et år siden til den nyistandsatte del af Slesvighus var 1. byggeafsnit tilendebragt, og nu er også 2. byggeafsnit taget i brug af SSF og ikke mindst landsteatrets skuespilsektion i sli byen for en interimistisk tre års periode, idet byens eget teater er faldefærdigt og spærret.

Symfoniorkestrets Slesvig-koncerter afvikles på A. P. Møller Skolen, og ønsker slesvigere at opleve opera/musical og ballet, køres de til Flensborg.

Det er alle involveredes håb, at der snart træffes en beslutning om et nyt kulturcenter i Slesvig, hvor teatret så også kan flytte ind, men foreløbig er økonomien for et sådant projekt ikke på plads endnu.

Her tilsagde kulturminister Anke Spoorendonk sin støtte i det mulige omfang og bebudede, at der straks skal indledes samtaler med de involverede parter, så man hurtigst muligt finder en fremtidssikret løsning. Slesvig-borgmester Thorsten Dahl bifaldt udtalelsen.

Sydslesvigudvalgets formand Benny Engelbrecht tilsagde også fremover udvalgets og dermed Folketingets støtte til det danske arbejde i Sydslesvig, og han tillægger det kommende grænseoverskridende teatersamarbejde med Teatret Møllen i Haderslev stor betydning.

En stor tak til alle implicerede udtryktes ligeledes af vicelandråd Ingo Degner og på vegne af den sygemeldte generalintendant Peter Grisebach af

landsteatrets chef dramaturg Andreas Strähnz og skuespildirektør Wolfram Apprich.

Og landsregeringens mindretalskommitterede Renate Schnack overbragte foruden egne også ministerpræsident Torsten Albig's lykønskninger i dagens anledning.

Alle så et sådant samarbejde mellem mindretal og flertal for fremtidsorienteret positivt og til fordel for hele Slesvig-Holsten og det dansk-tyske grænseland.

Det gjorde også SSW's landsformand Flemming Meyer, der indrømmede at have revideret sin oprindeligt skeptiske holdning til Slesvighus-ombygningen og nu måtte give initiativtagerne til ombygning og teatersamarbejde medhold.

Den talstærke forsamling var blevet budt velkommen af SSFs amtsformand og Slesvighus-udvalgets formand Franz Dittrich, der grundet den opløftende stemning ved indvi-

elsen og de nu ret så flotte lokaler havde lagt bånd på sin ellers umiskendelige utilfredshed med, at de danske foreninger i byen i de første tre år nok kun i begrænset omfang kan gøre brug af de nye faciliteter, fordi landsteatret lægger beslag på dem. Men glæden over, at man i det mindste nu var nået så langt, kunne han dog ikke skjule.

Suveræn konferencier den eftermiddag i Slesvighus' store sal var SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen, og for den musikalske afdeling stod imponerende flot det danske band "Hush" med dets karismatiske sangerinde Dorte Gerlach som frontkvinde. I den lille sal med "kleinkunst"-scenen var der dagen igennem café og smagsprøver på landsteatrets kommende program, ligesom der også var indblik i teaterarbejdet på den store scene.

Fotos fra talerrækken på KONTAKT-side 4.



Bandet Hush med sangerinden Dorte Gerlach gjorde lykke.

SSFs HOVEDSTYRELSE

Åbent møde

[KONTAKT] SSFs Hovedstyrelse er indkaldt til møde tirsdag den 11. september kl. 19 på Hanved Danske Skole.

Mødet er åbent med undtagelse af sidste dagsordenspunkt, der er lukket.

Følgende formelle dagsorden er udsendt:

1. Spørgetid for medlemmer,
2. Åbning af mødet,
3. Præsentation af hovedstyrelses medlemmer,

4. Valg af dirigent,
5. Protokol fra mødet 26. juni,
6. Fastlæggelse af den endelige dagsorden,
7. Formandens beretning,
8. Nyt fra SSFs udvalg,
9. Udkast til mødeplan,
10. Drøftelse af diskussionsemner til landsmødet,
11. Årsmødeudvalgets beretning,
12. Danevirke Museums beretning,
13. Eventuelt,
14. Lukket del.



Kulturarbejdet skudt i gang

[KONTAKT] Med koncerten med Willys Kaffeklub i Egernfælde sidst er SSFs teater- og koncertsæson 2012/13 skudt i gang.

Og Channe Nussbaum & Spielniks fulgte få dage efter. Og allerede i aften, torsdag kl. 20 fortsætter SSF og SdU, der er fælles om mange af den slags koncerter, med Six City Stompers til "jazz på Flensborghus". For slet ikke at tale om i morgen, fredag den 7. september, hvor der fra kl. 18 er åbne døre hos Sylt Quelle i Rantum på Sild, hvor der venter en storslået koncert med Queen Machine fra København og warm up-bandet Scoon fra Sild. Med en billet i hånden er der gratis transport med offentlig bus fra Vesterland banegård til Rantum plus gratis shuttle retur efter koncerten.

Næste uge torsdag den 13. september kl. 20 i Tyske Hus/Deutsches Haus i Flensborg lægger Sønderjyllands Symfoniorkester op til en forrygende start på den sydslesvigske klassiksæson med musik af Elgar og Brahms under direction af Shao-Chia Lü som gæstedirigent og med Kolja Blacher som soloviolinist.

Men der er også en helt ny genre i Sydslesvig, børneoperaen Halmhatten & Filtøflen onsdag den 19. september kl. 16 på Husumhus; og tre dage senere, lørdag den 22. september kl. 20 spiller landsteatret.dk Små Grå Løgne med Kurt Ravn og Birthe Neumann på Flensborg teater. Alene disse indledende heats giver en smagsprøve på den bredde og kvalitet, SSF og især dets fagudvalg lægger for dagen for at formidle så megen god kultur fra Danmark til Sydslesvig for et interesseret publikum.

Og dem må der gerne blive flere af. SSF kan kun anbefale at studere vor teater- og koncertbrochure - er udsendt med KONTAKT og foreligger på alle SSFs sekretariater - eller nærlæse alt om vore arrangementer på hjemmesiden www.syfo.de hhv. på <http://www.facebook.com/sydslesvigskforening> og prøv sig frem.

Hvert arrangement er en oplevelse for sig. Velkommen til en ny forrygende sæson med brede kvalitetsstilbud til alle.

SYDSLESVIGSK FORENING

SdU IDRÆT

Aktivitetst møder

[KONTAKT] SdU inviterer til aktivitetst møder i bordtennis, håndbold, fodbold, petanque, gymnastik, dans og musik samt fællesmøde i søsport onsdag den 19. september kl. 18 på Flensborghus i Flensborg. Efter en mindre spisning står lands-tævnet 4.-7. juli 2013 i Esbjerg på

programmet. Stævneleder Willy Grøn giver et oplæg, og SdUs landsstævne-tøj præsenteres. Kl. 19.45 starter aktivitetst møderne og fællesmødet for søsportens vedkom-mende med fokus på økonomi, valg og de kommende aktiviteter.

KOBBERMØLLE-MUSEERNE

Åbent hus på søndag

[KONTAKT] Kobbermølle Museum og Industrimuseet deltager søndag den 9. september i „Det åbne Min-desmærkes Dag“. Kl. 10 og 14.30 bliver der korte rundvisninger på museet og i Kob-bermølle med tårnhuset som møde-sted.

Derefter demonstreres museumss-medjen på Industrimuseet af kunst-smedemester Munnecke. Hans færdige produkter kan købes. Der tages denne dag ikke entré, men en mindre "Spende" er velkommen; det er dyrt at drive museet.

SLS

QUEEN MACHINE 7. SEPTEMBER

Gratis bus

[KONTAKT] SSF har nu fået ordnet det således, at man med billetten i hånden til Queen Machine-koncer-ten i morgen, fredag kl. 21, får gratis transport med den offentlige bus fra Vesterland banegård til koncert-stedet i Rantum på Sild.

Den kører hvert 20. minut. Hjemtransport ordnes med en shuttle. Billetter fås i Badebuchhandlung Klaumann/Vesterland og på SSFs sekretariat i Nibøl.

THEATERSAAL SLESVIGHUS

Lob für Schleswiger Engagement

[KONTAKT] Kulturministerin Anke Spoorendonk hat am Sonntag, 2. September an der Eröffnung des neuen Theatersaals im Slesvighus in Schleswig teilgenommen. Der in-standgesetzte große Saal des Gebäu-des dient ab sofort als Interimsspiel-stätte für das Landestheater und er-setzt das wegen Einsturzgefahr gesch-llossene Schleswiger Theater. Die Ministerin dankte der Stadt Schleswig und dem Sydslesvigsk For-ening (SSF) bzw. dem dänischen Stat-at, die mit jeweils 600.000 Euro die Instandsetzung des großen Saales mit ermöglicht haben.

„Mein ausdrücklicher Dank gilt aber auch allen Spendern. Es waren die Schleswiger Bürgerinnen und Bürger, die sich ihre Stadt ohne ein Stadttheater nicht vorstellen konnten und wollten. Ebenso stellten sich Ver-treterinnen und Vertreter aus Politik, Kultur und Wirtschaft, Vereinen und Verbänden und den Medien hinter das Theater und die Stadt Schleswig. Kurzum Menschen aus allen gesells-chaftlichen Bereichen solidarisierten sich mit dem Theater Schleswig und dem Landestheater.“ Diese Form der Unterstützung sei wohltuend in Zei-

ten, in denen es Kultur in finanziel-ler, aber auch in ideeller Hinsicht nicht leicht habe, ihren Platz in der Gesellschaft zu behaupten, so Spoo-rendonk.

Die Minderheitenbeauftragte Renate Schnack lobte in ihrem Grußwort die vorbildliche Kooperation in Schles-wig: „Dieser 2. September ist ein gu-ter Tag: für das kulturelle Leben in dieser Stadt, für die dänische Min-derheit mit ihrem neuen Versamm-lungshaus und für das Miteinander von Mehrheit und Minderheit in Schleswig-Holstein“, sagte sie. Die Kooperation zwischen Landestheater, Stadt und SSF könne nicht hoch ge-nug gelobt werden.

„Es ging hier nicht um Mehrheit oder Minderheit, sondern es ging darum, eine Spielstätte für das Landestheater in Schleswig zu erhalten. Alle Bürger und Bürgerinnen haben gut davon, dass die dänische Minderheit ihre Räume zu Verfügung gestellt hat“, so Schnack. Dieses Miteinander sei für die Minderheitenpolitik eine wichti-ge Voraussetzung.

 Pressestelle
Staatskanzlei

FACEBOOK

De vandt

[KONTAKT] Vinderne af SSFs facebook-"konkurrence" er Michael Naujoks, Kai Schröder og Niels Ole Krogh. De kan hver frit vælge 1 gratis billet blandt forestillingerne i SSFs aktuelle teater- og koncert-brochure.

Vinderne bedes vælge den øn-skede forestilling og kontakte Dansk Sekretariat for Flensborg by på flby@syfo.de hhv. tlf. 0461 14408-125 eller -126 for at bestille billetten.

Gevinsten kan ikke udbetales i kontanter.

For at finde frem til vinderne har SSF benyttet sig af en tjene-ste på nettet, der hedder ran-dom.org (3 cifre fra SSFs "synes godt om"-liste).

Vinderne ønskes tillykke!

 Tine Andresen,
foreningskonsulent

FLENSBORG BIBLIOTEK

Bogcafé med udsyn

[KONTAKT] I Flensborg Biblioteks månedlige bogcafé onsdag den 12. september kl. 15 er der mulighed for at få et pusterum med litterære smagsprøver, kaffe og kage, mens du nyder den storslåede udsigt til fjor-den fra 4. sal på Nørregade/ Nor-

derstrasse 59.

I bogcaféen læses tekster, som kan være uddrag fra en ny roman, en no-velle eller et digt. Bibliotekar Lilli Bruhn, der bestyrer bogcaféen, lægger ud med at præ-sentere Pia Juul, som senere på året

er gæst ved litteraturfesten.

Der er noget nyt på programmet hver gang, så der er ikke noget, man skal følge med i eller forberede sig på. Gratis adgang. Der kan købes kaffe og kage.



UGEN DER KOMMER

7. SSF: Cover-koncert med Queen Machine i Sylt Quelle, **Rantum/Sild** kl. 21, warm up: Scoon fra kl. 18.30
HKUF: Håndboldafdelingsmøde i "Zur Halbzeit" **Harreslev** kl. 19.30
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
SSF-distrikt **Skovlund-Valsbøl**: Suppe og film i forsamlingshuset kl. 19
SSF-distrikt **Tønning**: Sæsonstart i "Zum Goldenen Anker" kl. 18.30
Foreningerne i **Sønderbrarup/Stenfelt** og **Satrup/Havetoft**: Weekend-tur til Mors 7.-9.9.

8. SSF-distrikt **Kiel-Pries**: Madklub i Christianshus kl. 14
SSF-distrikt **Ravnkær**: Tur til Kiel-Holtenå fra forsamlingshuset kl. 10

9. SSF-distrikterne **Lyksborg**, **Hanved** og **Store Solt**: Grænseforeningen for Vejle Vesteregn inviterer til Jelling og Brandbjerg Højskole, fra Lyksborg ZOB kl. 8 og Hanved Skole kl. 8.30

10. **Flensborg** SSF-distrikt Nord: Hygge med Margretheklubben i Menighedshuset kl. 14
SSF-distrikt **Jaruplund**, **Veding** og **Sankelmark**: Hygge på Jaruplund Danske Skole kl. 19.30
SSF-distrikt **Skovlund-Valsbøl**: Læsekreds i forsamlingshuset kl.

11. SSF: Hovedstyrelsesmøde i **Hanved** Danske Skole kl. 19
De danske menigheder i **Flensborg**: Fælles morgenmad i Sct. Jørgen Menighedshus kl. 9
Flensborg SSF-distrikt Nord: Morgenmad med Sejlklubben i Tønnsenhuset kl. 9
Lyksborg UF: Generalforsamling på skolen kl. 19
Lyksborg menighed: Udflugt til Fredericia
SSF-distrikt **Tarp/Jerrishøj**: Klubaften for alle fra 5. klasse og op efter på skolen kl. 18.30 – 20.30
De danske foreninger i **Tønning**: Planlægningsmøde på Skipperhuset kl. 19
Slesvig SSF-distrikt Centrum-Nord: Hobby med nål og tråd på Slesvighus kl. 19.30

12. De danske menigheder i **Flensborg**: Musikgudstjeneste med HäppiSingers i Helligåndskir-ken kl. 19
Flensborg SSF-distrikt Nord: Hygge med Elke i Spætteklubben kl. 14.30
Oksbøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19
SSF-distrikt **Hatsted**: Madlavning med peberfrugt og chili i forsamlingshuset kl. 18
SSF-distrikt **Isted/Jydbæk**: Husflid i Jydbæk Forsamlingshus kl. 19.30
Aktive Kvinder **Slesvig**: Besøg på Dansk Alderdomshjem i Flensborg, fra Stadtfeld kl. 14
SSF-distrikt **Ravnkær**: Hobby i forsamlingshuset kl. 19.30

13. SSFs Humanitære Udvalg: Seniordans med Signe Andersen på **Flensborghus** kl. 14.30
SSF: Symfonikoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester i Tyske Hus, **Flensborg** kl. 20
SSF-distrikt **Harreslev**: Besøg på søfartsmuseet i Flensborg kl. 18.30
Harreslev Kvindeforening: Hygge i kirkens konfirmandstue kl. 19.30
SSF-distrikt **Lyksborg**: Mexicansk madlavning på skolen kl. 19
Frederiksberg Menighed **Slesvig**: Hygge i Torsdagsklubben i Mansteinstr. 9 kl. 14.30



Kun fantasien sætter grænser. (Foto: Børnekulissen Aarhus)

Børnenes eget univers

[KONTAKT] "Bjørnenes hus" er en fantastisk og helt unik børne-udstil-ling lavet til at lege, sanse, opleve og fortælle historier i for børn på 2-6 år og deres voksne. Børnebiblioteket i Nørregade/ Nor-derstrasse i Flensborg har besøg af udstillingen fra 11. september til og med 3. oktober. "Bjørnenes hus" er et fabulerende univers helt for sig. Det er en scenografi opbygget om-kring eventyret "Guldlok og de tre bjørne". Men ellers er ingenting kendt, og man kan som børn og voksne opleve alskens overraskelser og skæve ideer og sjove påfund i ud-stillingen. Udstillingen er udlejet af Børnekulis-sen i Århus og lavet af billedkunstner Eva Henningsen og dramaturg Mari-anne Siem.

Der er rigtig mange muligheder for aktiviteter i udstillingen, som må bruges, sanses og leges med. Der må klædes ud, soves i bjørnenes senge, laves grød i køkkenet, siddes i stolene, findes og gættes ting og hvad man ellers kan finde på. I løbet af de 3 uger, udstillingen er på besøg, bliver der dagligt læst højt el-ler fortalt Guldlok-eventyr i udstillin-gen. Man kan også selv med fordel læse Guldlok-eventyret højt for bør-nene før og efter besøget i udstillin-gen. Børnebiblioteket beder børnehaver og større grupper over 10 børn om at booke en time eller to til at besøge "Bjørnenes hus". Ring til børnebiblioteket og aftal en tid. Private forældre og bedsteforældre med 2-3 børn kan blot besøge ud-

stillingen uden tilmelding i bibliote-kets almindelige åbningstid. www.kulissen.dk/bjoerreneshus

BAMSE-AFTEN
Som et ekstra bamse-tilbud i anled-ning af den hyggelige og stemnings-fulde udstilling på børnebiblioteket inviteres alle børn på 2-6 år til at komme til bamse-aften fredag den 28. september kl. 18-19 med god-nat-læsning i "Bjørnenes hus". Iført nattøj og med yndlingsbamsen og dynen under armen samt en vok-sen ved hånden får børnene en god-nathistorie eller to og lidt afslapning, inden de skal i seng. Der er ingen tilmelding og gratis ad-gang.

SC



Styrk vores mindretal - skaf et nyt SSF-medlem!

SSF HUSUM AMT

Se Svendborg, smag på Refsvindinge og snus til Skårups snapse

[KONTAKT] På SSF Husum amts tur til Syd- og Østfyn den 6. og 7. oktober besøges Refsvindinge Bryghus og Det lille Brænderi.

Men deltagerne begynder deres ekspedition i den gamle købstad og søfartsby Svendborg.

Byens midte rummer krogede stræder med historiske huse. Dens historie er fuld af minder om rederier og handelshuse. Svendborgs købmænd og sømænd var i århundredet med til at knytte verden sammen.

Jens Chr. Houborg, der er medlem af Grænseforeningens lokale bestyrelse, tager deltagerne med på en byvandring. Bagefter bliver der mulighed for at nyde en kop kaffe eller en ølse – for egen regning. Eller speedshoppe.

Fra Svendborg køres til Refsvindinge lige syd for Nyborg. Der ligger et af Danmarks mindste bryggerier.

Det blev etableret i 1885 af den nuværende ejers oldefar. Førte i mange år en forholdsvis beskedne tilværelse, men er i dag et af de kendteste bryggerier i Danmark.

Da danskerne begyndte at få smag for øl, der smager af noget, blev Refsvindinges Ale No. 16 et hit.

Men bryggeriet har ikke mindre end 25 forskellige øl i sortimentet.

Sydslesvigerne smager på nogle af dem og brygger John Rasmussen fortæller om bryggeriet og om øllet.

Lørdagen slutter på Langeland, hvor der spises og overnattes på Hotel Rudkøbing Skudehavn.

Søndag formiddag går turen til Det Lille Brænderi i Skårup nær Svendborg.

Det drives af Karsten Kjer Michaelson, der er arkæolog, museumsinspektør og forfatter.

Han producerer hovedsageligt frugt- og bærbrændevine, der i kvalitet kan måle sig med nogle af de fineste calvados'er og slivovitz'er.

Brænderen fortæller om brænderiet og brændevinene, og deltagerne smager på nogle af dem.

På vej fra brænderiet til færgen gøres et kort stop ved Brugsen i Skårup, så man kan få ost, leverpostej eller røde pølser med hjem.

Vil du med på turen, kontakt amtssekretariatet i Husum hhv. din distriktsformand.



Handlens og søfartens betydning for Svendborg sætter stadig sine spor. (Foto: visitsvendborg)

Ale No. 16 er nok den kendteste af Refsvindinges produkter. Den har flere gange været kåret som Danmarks bedste øl. Og en gang som verdens 3. bedste. (Foto: privat)



Mon det bobler, som det skal? (Foto: Aqua Vitae)



Sluser, snæbler og smørrebrød

[KONTAKT] Knap to snese glade medlemmer fra SSF-distrikt Husum og Omegn drog i lørdags på ekspedition til marskland nord for grænsen. Og ikke blot fra den nærmeste omegn. Husum distrikts ture har fået et sådant ry, at der var deltagere fra både Bredsted og Frederiksstad. Distriktet havde hyret Grænsefor-

eningens 1. næstformand Jens Andresen som guide på turen. Han driver landbrug syd for Toftlund – lige midt mellem kysterne, og kender Sønderjylland bedre end de fleste. Efter en rundgang i Møgeltonder og ved Schackenborg kørte man til Rudbøl. Her så deltagerne grænsestenen, der var støbt ned i et plan med vej-

belægningen, for her går grænsen lige gennem byen.

Ved Rudbøl Søes bredder så man flere eksemplarer af den sjældne fisk snæblen. Snæblen er en laksefisk, som kun lever i Sønderjylland, og som der gøres meget for at redde fra udryddelse.

Siden svægede sydslesvigerne i dansk smørrebrød på Rudbøl Kro. Der var bestilt tre stykker til hver, men der var flere, der ikke kunne sætte så meget til livs. For det var, som dansk smørrebrød nu er, overdådige orgier af roastbeef, leverpostej, flæskkesteg og alverdens pynt, så man dårlige vidste, om der nu også var brød under.

Mætte drog deltagerne så til Vidåslusen, hvor Jens Andresen blandt andet fortalte engageret om vegetationen på digerne og i kogene.

Fra digekronen kunne man se helt til Sild.

Som afslutning på programmet blev der serveret kaffe og lagkage på Café Zollhaus, lige syd for grænsen.



Der blev lyttet opmærksomt, da Jens Andresen t.v. fortalte. (Foto: privat)

SSW

Tak til Bjørn Ulleseit

[KONTAKT] På SSWs vegne vil jeg gerne sige mange tak til Bjørn Ulleseit, der siden starten af juli som borgmesterkandidat i Harreslev har gjort en stor indsats for partiet i valgkampen.

Der kan være mange grunde til, at valgresultatet slet ikke blev, som vi alle sammen forventede. Det må vi analysere og drøfte i fællesskab i partiet. Men det skyldes i hvert fald ikke vor kandidats personlige indsats i valgkampen og hans seriøse og sympatiske måde at optræde på.

Jeg synes, Bjørn har repræsenteret SSW og mindretallet på en værdig måde. At flertallet af borgerne ikke har ment, at Bjørn Ulleseits erhvervs-kompetence bl.a. som leder af lønbogholderiet i skoleforeningen og hans mangeårige kommunalpolitiske erfaring bl.a. som SSWs gruppeformand i Harreslev var det, en borgmester i Harreslev har brug for, må vi acceptere.

Tillykke til den nye borgmester Ellemann.

Jeg mener selvfølgelig, at Bjørn havde fortjent flere stemmer. Men stor

tak til alle, der har stemt på Bjørn Ulleseit.

Heldigvis er han med sine 31 år ung og fortsat SSW-medlem af både i kreds dagen i Slesvig-Flensborg amt og kommunerådet i Harreslev.

Så vi regner da helt bestemt med, at vi også fremover kommer til at høre fra ham.

Martin Lorenzen,
SSWs landssekretær



Bjørn Ulleseit. (Foto: Lars Salomonsen)

SSF/ SdU

Jazz på Flensborghus
Six City Stompers
 To 06.09.12 • 20:00 • Flensborg
 Flensborghus, Norderstr. 76
 Arr.: SSF & SdU

Coverbandkoncert
Queen Machine fra København
 Fr 07.09.12 • 21:00 • Rantum/Sild
 Syt Quelle - meerkabarett, Hafenstr. 1
 Arr.: SSF Vesterland-Hørnum, Kejtum & List

Symfonikoncert med
Sønderjyllands Symfoniorkester
Elgar, Brahms
 To 13.09.12 • 20:00 • Flensborg
 Deutsches Haus, Friedrich-Ebert-Str. 7
 Arr.: SSF

Børneopera
Halmhatten & Filttøflen
 On 19.09.12 • 16:00 • Husum
 Husumhus, Neustadt 83
 Arr.: SSF

Koncert med Reptile Youth
Support: Warm Tape
 To 20.09.12 • 20:30 • Flensborg
 Dørene åbner kl. 19:30
 Volksbad, Schiffbrücke 67
 Arr.: SSF, SdU & Volksbad e.V.

LANDSTEATRET
Små grå løgne
 Lø 22.09.12 • 20:00 • Flensborg
 Stadttheater, Rathausstr. 22
 Arr.: SSF

Foredrag v/ Aminah Tønnesen
Bevidst muslim og pæredansk - en uspiselig cocktail?
 Ti 25.09.12 • 19:30 • Flensborg
 Flensborghus, Norderstr. 76
 Arr.: Kirkehøjskole, SSF, Kvindeforeningen m.m.

Symfonikoncert med
Sønderjyllands Symfoniorkester
Dukas, Mendelssohn, R. Strauss...
 To 27.09.12 • 20:00 • Egernførde
 St. Nikolai Kirche, Kieler Str. 73
 Arr.: SSF

Vestkystkultur
Koncert med Ørntwist
 Lø 29.09.12 • 20:00 • Garding
 Den gamle danske skole, Osterende 29
 Arr.: SSF i Husum og Ejdersted amter



ARRANGEMENTER I SYDSLESVIG • SEPTEMBER 2012

Billetter online på ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset eller ved indgangen

SLESVIGHUS/ INDVIELSEN II.

Lover godt

[KONTAKT] Talerrækken ved teater-salindvielsen på Slesvighus - arrangementet er udførligt omtalt på KON-TAKTside 1 - var behageligt overskuelig, og alle priste det fremtidsorientere-

rede i et for begge parter givtigt samarbejde mellem mindretal og flertal i det dansk-tyske grænseland og delstaten Slesvig-Holsten. På hhv. tæt på talerstolen var:



Kulturminister Anke Spoorendonk.



Sydslesvigudvalgets formand Benny Engelbrecht.



SSFs formand Dieter Paul Küssner.



Mindretalskommitteret Renate Schnack.



SSW-formand Flemming Meyer.



Vicelandråd Ingo Degner.



SSF-generalsekretær Jens A. Christiansen.



Borgmester Thorsten Dahl.



SSF-amtsformand Franz Dittrich.



Chefdramaturg Andreas Strähnz og skuespildirektør Wolfram Apprich.

FLENSBORG-MENIGHEDERNE


Fællestilbud i september

[KONTAKT] Efter sommerpausen genoptager de danske menigheder i Flensborg deres tilbudsække med fælles arrangementer af forskellig slags.

MORGENSANG OG -BORD
Tirsdag den 11. september kl. 9 i Sct. Jørgen, Adelby Kirkevej/ Adelbyer Kirchenweg 34. Et samarbejde med SSF-distriktet.

MUSIKGUDSTJENESTE
Hver 2. onsdag i måneden kl. 19 afholder de danske menigheder i Flensborg i fællesskab "hverdagsgudstjenester" i Helligåndskirken, Storgade/ Grosse Strasse 43, hvor præsterne på skift prædiker over 3. tekstrække.

Onsdag den 12. september er der tale om en musikgudstjeneste med deltagelse af gospelkoret HäppiSingers under ledelse af Gerhard Strahlendorf. Koret synger bl.a. "Love Changes Everything" (Andrew Lloyd Webber) og "You Raise Me Up" (Josh Groban). Prædikant er pastor Preben K. Mogensen fra Ansgar Menighed i Flensborg Nord. Prædiketekst er salme 46.

Medarrangør denne aften er SSF-distrikt Flensborg Nord.

HØSTGUDSTJENESTE
Søndag den 23. september kl. 10 med FDF Flensborg i Helligåndskirken.

KONCERT
Søndag den 23. september kl. 19 med LandesZupfOrchester-Nord under ledelse af Maren Trekel.



Baby-salmesang 25. september i Harreslev. (Foto: Lars Salomonsen)

BABY-SALMESANG
Tirsdag den 25. september kl. 10 i Harreslev danske Kirke, Berghofstr. 10, Harreslev, ved pastor Susanne Bramsen Böll.

FOREDRAG
Tirsdag den 25. september kl. 19.30: Kirkehøjskole på Flensborghus, Nørregade/ Norderstrasse 76, med Aminah Tønnsen: Bevidst muslim og pæredansk – en uspiselig cocktail?

AFSKED
Torsdag den 27. september kl. 17 er der aftensang i Ansgar Kirke, Aabenraagade/ Apenrader Str. 25, med ef-

terfølgende traktement i våbenhuset og afsked med Wolfgang Joern, som har været organist i over 50 år, først ved Helligåndskirken og siden 1968 ved Ansgar Kirke. Torsdagskoret deltager.

SPAGHETTIGUDSTJENESTE
fredag den 28. september kl. 18 i Sct. Hans, Kappelgade/ Kappelner Str. 38; en gudstjeneste for børn, deres forældre og bedsteforældre fulgt af fælles aftensmad.



Afsked med organist Wolfgang Joern 27. september i Ansgar. (Foto: Sebastian Iwersen)

FONDE/ LEGATER

Kan søges nu

[KONTAKT] Bestyrelsen for Brødrene Brousts Legat til Støtte for Danskheden i Sydslesvig foretager i november sin årlige uddeling af legatportioner til nationale, kulturelle formål.

Legatet, der har hjemsted i København, blev stiftet til minde om bankchef P.C.C. Broust (1841-1920), forpagter F.C. Broust (1843-1925), proprietær A.J. Broust (1847-1947) og fru Mette Kathrine Broust (1879-1949).

Legatet administreres af Grænseforeningen. Ansøgninger sendes til Bestyrelsen for Brødrene Brousts Legat, Grænseforeningen, Postboks 9074, DK-2011 København K. De skal være bestyrelsen i hænde senest 1. oktober.

DE PIPER-BACKHAUSKE LEGATER
Bestyrelsen for De Piper-Backhauske Legater - Fond foretager i november sin årlige uddeling af legat-

portioner til danske kulturelle formål i Sydslesvig, særligt indenfor områderne kirke, skole og børne-/ungdomsarbejde.

Legatet administreres af Grænseforeningen. Ansøgninger sendes til Bestyrelsen for De Piper-Backhauske Legater - Fond, Grænseforeningen, Postboks 9074, DK-1022 København K. De skal være bestyrelsen i hænde senest 1. oktober.

SLESVIG CENTRUM-NORD & DIANALUND


Anders Scholtz Andersen viste rundt bl.a. i den gammelkatolske kirke på Nordstrand. (Fotos: privat)

60 års venskab blev fejret behørigt

[KONTAKT] I weekenden 31. august-2. september havde SSF-distrikt Slesvig Centrum-Nord besøg fra sin venskabsforbindelse i Dianalund. Denne imponerende forbindelse har bestået i 60 år. Det blev en dejlig weekend med vennerne. Der var 17 af dem, og de kom i bus. Fredag så man på Slesvighus og fik et foredrag ved Lars N. Henningsen om Isted-løven. Lørdag var de på en guidet tur med Anders Scholtz Andersen til Nordstrand og Husum.

Om aftenen samlede 14 værter og de 17 gæster til festaften i Skovby Forsamlingshus, Hærvejshuset med underholdning bl.a. ved Erik Sommer, og søndag mødtes de efter gudstjenesten i Gottorp slotskirke med pastor Paul Møller til rundvisning på A.P. Møller Skolen ved Thore Sager. Værter og gæster havde det utrolig godt sammen, og afskeden var svær. Nu glæder slesvigerne sig til at besøge vennerne i Dianalund i 2014. bk



Gensynsglæde.



Imponerende udsigt fra den imponerende A.P. Møller Skole.



Fra festaftenen i Hærvejshuset i Skovby.

16.-22. SEPTEMBER

Litteraturfestival i hele regionen

[KONTAKT] På den nordiske litteraturfestival, der er på trapperne igen, kan man møde en række nordiske

forfattere - deriblandt forfattere med tilknytning til Sydslesvig - og få inspiration til efterårets læsning.

Festivalen åbner på Sønderborg slot mandag den 17. september kl. 19 med den norske forfatter Herbjørg

Wassmo som hovednavn. Hun optræder sammen med svenske Susanna Alakoski. Sidstnævnte møder læ-

sekredsene også i Aabenraa dagen forinden, søndag den 16. september på Højskolen Østersøen kl. 17. Herbjørg Wassmo kan man også høre i Flensborg torsdag den 20. september kl. 19.30 på det tyske bibliotek (Stadtbücherei).

Det store afslutningsarrangement finder sted lørdag den 22. september kl. 14 på Dansk Centralbibliotek med tre forfattere: norske Kjartan Fløgstad, danske Ida Jessen og svenske Majgull Axelsson. Samme dag offentliggøres novellesamlingen "Plan B", som 21 danske og tyske elever har skrevet i løbet af foråret.

Søndag den 16. september er der også arrangement på Christianslyst kl. 14, hvor sydslesvigforfatterne Karin Johansen-Bojsen, Finn Egeris Petersen, Annegret Friedrichsen og Tine Enger medvirker.

Annegret Friedrichsen fortæller derudover om forfatteren Willy-August Linnemann onsdag den 19. september kl. 15 på Dansk Centralbibliotek, og på Duborg-Skolen i Flensborg og A.P. Møller Skolen i Slesvig kan man møde Pia Juul.

www.litteraturfest.nu



Herbjørg Wassmo, Norge. (Foto: Rolf M. Aagaard)



Susanna Alakoski, Sverige. (Foto: Laurent Denimal)



Kjartan Fløgstad, Norge. (Foto: Hans Jørgen Brun)



Ida Jessen, Danmark. (Foto: Miklos Szabo)